

Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 22.1.2013 — La Vigile San Marco v. komissio

(Asia T-262/00) ⁽¹⁾

(Kumoamiskanne — Valtiontuet — Sosiaaliturvamaksujen alentaminen Venetsian ja Chioggian alueelle sijoittautuneiden yritysten hyväksi — Päätös, jolla tukijärjestelmä todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja määrätään maksettujen tukien takaisinperimisestä — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset osaksi selvästi puuttuvat ja joka on osaksi selvästi täysin perusteeton)

(2013/C 71/29)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: La Vigile San Marco SpA (Venetsia, Italia) (edustaja: asianajaja A. Vianello)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamies: V. Di Bucci, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia: Italian tasavalta (asiamiehet: aluksi U. Leanza, sitten I. Braguglia, sitten R. Adam, ja lopuksi I. Bruni, avustajinaan avvocato dello Stato G. Aiello ja avvocato dello Stato P. Gentili)

Oikeudenkäynnin kohde

Sosiaaliturvamaksujen alentamista koskevien lakien nro 30/1997 ja nro 206/1995 mukaisista Venetsian ja Chioggian alueella sijaitseviin yrityksiin kohdistuvista tukitoimenpiteistä 25.11.1999 tehdyn komission päätöksen 2000/394/EY (EYVL 2000, L 150, s. 50) kumoamisvaatimus

Määräysosa

- 1) Euroopan komission oikeudenkäyntiväite yhdistetään pääasiaan.
- 2) Kanne jätetään osaksi tutkimatta, koska tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat, ja se osaksi hylätään, koska se on selvästi täysin perusteeton.
- 3) La Vigile San Marco SpA vastaa omista oikeudenkäyntikuluisistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.
- 4) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluisistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 355, 9.12.2000.

Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 22.1.2013 — La Navale v. komissio

(Asia T-263/00) ⁽¹⁾

(Kumoamiskanne — Valtiontuet — Sosiaaliturvamaksujen alentaminen Venetsian ja Chioggian alueelle sijoittautuneiden yritysten hyväksi — Päätös, jolla tukijärjestelmä todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja määrätään maksettujen tukien takaisinperimisestä — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset osaksi selvästi puuttuvat ja joka on osaksi selvästi täysin perusteeton)

(2013/C 71/30)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: La Navale Soc. coop. rl (Venetsia, Italia) (edustaja: asianajaja A. Vianello)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamies: V. Di Bucci, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia: Italian tasavalta (asiamiehet: aluksi U. Leanza, sitten I. Braguglia, sitten R. Adam, ja lopuksi I. Bruni, avustajinaan avvocato dello Stato G. Aiello ja avvocato dello Stato P. Gentili)

Oikeudenkäynnin kohde

Sosiaaliturvamaksujen alentamista koskevien lakien nro 30/1997 ja nro 206/1995 mukaisista Venetsian ja Chioggian alueella sijaitseviin yrityksiin kohdistuvista tukitoimenpiteistä 25.11.1999 tehdyn komission päätöksen 2000/394/EY (EYVL 2000, L 150, s. 50) kumoamisvaatimus

Määräysosa

- 1) Euroopan komission oikeudenkäyntiväite yhdistetään pääasiaan.
- 2) Kanne jätetään osaksi tutkimatta, koska tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat, ja se osaksi hylätään, koska se on selvästi täysin perusteeton.
- 3) La Navale Soc. coop. rl vastaa omista oikeudenkäyntikuluisistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.
- 4) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluisistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 355, 9.12.2000.